



# ÚRAD VEREJNÉHO ZDRAVOTNÍCTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Trnavská cesta 52  
P.O.BOX 45  
826 45 Bratislava



RÚVZ v Slovenskej republike

Vaša značka/zo dňa  
-/-

Naša značka  
OHVBPKV/5338 – 2/2014/Ki

Vybavuje  
Kišacová

Bratislava  
15. 7. 2014

Vec

Nebezpečné kozmetické výrobky

Národný kontaktný bod pre RAPEX postúpil na Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky hlásenia o výskyte nebezpečných kozmetických výrobkov v Európskej únii:

## 1. hlásenie č. 1058/ 14

názov: lotion na bielenie pokožky

značka: Bio-Claire

výrobná dávka/typ: neuvedené

krajina pôvodu: Senegal

výrobca: Parfumerie Gandour, Senegal

popis: 350 ml/ 11.8 fl oz g, biela plastová fľaša s telovým lotionom, vid' obrázok

## Bio Claire

LAIT CORPOREL ECLAIRCISSANT  
SANS HYDROQUINONE  
Activateur Bio-Végétal Naturel

LIGHTENING BODY LOTION  
WITHOUT HYDROQUINON  
Natural Bio-Vegetal Activator

K1-BESCH  
PNE  
14816201-001



## Bio Claire

Le lait éclaircissant sans hydroquinone "Bio Claire" stimule le processus d'éclaircissement de façon naturelle, assure l'élimination complète des imperfections cutanées et procure à la peau un teint clair, uniforme et sans tache. Grâce à son Activateur Bio-Végétal Naturel, la peau devient saine et lumineuse.

Mode d'emploi :  
Laver votre peau à l'eau, sécher, puis appliquer "Bio Claire". Masser doucement pour faire pénétrer le produit. Ne pas rincer. Éviter l'exposition prolongée au soleil.

The lightening beauty lotion "Bio Claire" without hydroquinone stimulates the lightening process in a natural way, ensures complete elimination of cutaneous defects and makes your complexion clear, and even, with no mess. Its Natural Bio-Vegetal Activator makes your skin bright and healthy.

Directions :  
Wash your skin, dry it and mass "Bio Claire" softly. Do not rinse. The first week, repeat application three times a day, then twice a day. Avoid long sunlight exposure.

Composition : Eau, Emulsifiant, H.V., L.P.M., Alcool cétyltriméthyle, Glycérine, M.P.G., Acids Bio-Végétaux 2%, Parabens, G.H.T., Fragrance, Colorants.

350 ml 11.8 fl oz



PARFUMERIE GANDOUR  
SENEGAL

Výrobok obsahuje látku clobetasol propionate.

Bankové spojenie: 7000135898/8180

IČO: 00607 223

DIČ: 2020878090

Tel.: 00421 2 49 28 4245

Fax: 00421 2 44 37 26 41

e-mail: janka.kisacova. @uvzs.sk

internet: www.uvzs.sk

**2. hlásenie č. 1060/ 14**

**názov:** lotion na bielenie pokožky

**značka:** CARO LIGHT

**výrobná dávka/typ:** Lot : F0712

**krajina pôvodu:** Demokratická republika Kongo

**výrobca:** neuvedené

**dovozca:** KAZY BEAUTY, Unit 755b Garnett, INdustrial Estada, WD95 96GN, London, UK

**popis:** 30 ml, plastová fľaša s oranžovým vrchnákom, vid' obrázok



**Výrobok obsahuje látku clobetasol propionate.**

**Vo výrobkoch bola zistená prítomnosť látky clobetasol propionate, ktorá patrí medzi glukokortikoidy. Glukokortikoidy sa nachádzajú v prílohe č. 2 (Zoznam zakázaných látok v kozmetických výrobkoch, položka č. 300) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 o kozmetických výrobkoch v znení neskorších predpisov.**

Na základe vyššie uvedených skutočností Vás žiadame o vykonanie kontroly, vo veci zistenia výskytu predmetných výrobkov v Slovenskej republike.

V prípade zistenia vyššie uvedených výrobkov postupujte v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle čl. 25 ods. 5 písm. a) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 o kozmetických výrobkoch.

Výsledky kontrol zašlite na Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky na e-mail [janka.kisacova@uvzsr.sk](mailto:janka.kisacova@uvzsr.sk) do 6. 8. 2014.

S pozdravom

**ÚRAD VEREJNÉHO ZDRAVOTNÍCTVA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
826 45 Bratislava, Trnavská cesta 52  
- 1 -**

prof. MUDr. Ivan Rovný, PhD., MPH  
hlavný hygienik Slovenskej republiky

Bankové spojenie: 7000135898/8180

IČO: 00607 223

DIČ: 2020878090

Tel.: 00421 2 49 28 4245

Fax: 00421 2 44 37 26 41

e-mail: [janka.kisacova. @uvzsr.sk](mailto:janka.kisacova.@uvzsr.sk)

internet: [www.uvzsr.sk](http://www.uvzsr.sk)